

# A

الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

الجمعية العامة



A/HRC/4/121  
20 March 2007

ARABIC  
Original: ENGLISH

مجلس حقوق الإنسان  
الدورة الرابعة  
البند ٢ من جدول الأعمال

تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٥١/٦٠ المؤرخ ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٦  
المعنون "مجلس حقوق الإنسان"

مذكرة من الأمانة تُعنى بورقة غير رسمية أعدها الميسر وتتعلق  
بجدول الأعمال وبرنامج العمل السنوي

تتضمن هذه الوثيقة نص ورقة غير رسمية تُعنى بمشروع جدول أعمال مجلس حقوق الإنسان أعدها الميسر حول هذه المسألة السيد كارلوس راميرو مارتينيز (غواتيمالا). وقام الميسر بعرض هذه الوثيقة شفويًا في الجلسة السابعة من الدورة الرابعة لمجلس حقوق الإنسان، المعقودة في ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٧.

## ورقة غير رسمية تتعلق بمشروع جدول أعمال مجلس حقوق الإنسان أولاً - المبادئ

- العالمية
- الحياد
- الموضوعية
- عدم الانتقائية
- الحوار والتعاون البناء (متضمنان في القرار ٦٠/٢٥١، الفقرة ٤)
- القابلية للتنبؤ
- المرونة
- الشفافية
- المحاسبة
- التوازن
- شامل/جامع

## ثانياً - مشروع جدول أعمال لمجلس حقوق الإنسان

### كافة الخيارات

#### البند ١ المسائل التنظيمية والإجرائية

ملاحظة: ترد القائمة التالية على سبيل المثال وهي ليست حصرية.

- انتخاب أعضاء مجلس حقوق الإنسان
- اعتماد برنامج العمل السنوي
- اعتماد برنامج عمل الدورة
- الجزء الرفيع المستوى
- اعتماد تقرير الدورة
- اعتماد التقرير السنوي

#### البند ٢ تقديم التقارير

ملاحظة: ترد القائمة التالية على سبيل المثال وهي ليست حصرية.

- التقرير السنوي لمفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، عمليات تحديث التقرير
- تقارير الأمين العام

### البند ٣

#### الخيار ألف

- (أ) الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية
- (ب) الحقوق المدنية والسياسية
- (ج) الحق في التنمية
- (د) حقوق الشعوب وفئات محددة وأفراد معينين

#### الخيار باء

- (أ) الحقوق المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية بما في ذلك الحق في التنمية
- (ب) حقوق الشعوب وفئات محددة وأفراد معينين

#### الخيار جيم

تعزيز وحماية حقوق الإنسان:

- الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية
- الحقوق المدنية والسياسية
- الحق في التنمية
- حقوق الشعوب وفئات محددة وأفراد معينين
- الحقوق والقضايا الشاملة وترايط الحقوق
- التعاون مع المنظمات الإقليمية في ميدان حقوق الإنسان
- حالات حقوق الإنسان التي تتطلب أن يُعيرها المجلس اهتمامه

### البند ٤ هيئات وآليات حقوق الإنسان

ملاحظة: ترد القائمة التالية على سبيل المثال وهي ليست حصرية.

- هيئة خبراء لإسداء المشورة
- هيئات المعاهدات
- الإجراءات الخاصة (لجنة التنسيق)
- إجراءات تقديم الشكاوى
- معاهد حقوق الإنسان الوطنية

البند ٥ الاستعراض الدوري الشامل

البند ٦

### الخيارات

(أ) مسألة انتهاك حقوق الإنسان في الأراضي العربية المحتلة، بما فيها فلسطين (الصيغة موافقة للبند ٨ من جدول أعمال لجنة حقوق الإنسان).

(ب) حالة حقوق الإنسان في فلسطين وفي الأراضي العربية المحتلة الأخرى:

١٠ انتهاكات حقوق الإنسان وآثار الاحتلال الإسرائيلي لفلسطين وغيرها من الأراضي العربية المحتلة؛

٢٠ حق الشعب الفلسطيني في تقرير المصير

(ج) انتهاكات حقوق الإنسان وآثار الاحتلال الإسرائيلي لفلسطين وغيرها من الأراضي العربية المحتلة. (قرار مجلس حقوق الإنسان ١٠٦/١، الفقرة ٢ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦).

(د) الاحتلال الأجنبي والحق في تقرير المصير: فلسطين.

البند ٧ مؤتمرات واجتماعات القمة للأمم المتحدة: العنصرية والتمييز العنصري وكُره الأجانب وجميع أشكال التعصب المتصلة بذلك، متابعة وتنفيذ إعلان خطة عمل ديربان وإعلان وبرنامج عمل فيينا.

البند ٨ المسائل التقنية وبناء القدرات.

البند ٩ متابعة مقررات مجلس حقوق الإنسان.

البند ١٠ مسائل أخرى.

-----